



# Les enfants ont des droits

par Cathy Vercauteren

**LA NUIT DES NEIGES 2011 SE TIENT LE 5 FÉVRIER PROCHAIN À CRANS-MONTANA.  
EMOTIONS ET SURPRISES EN FAVEUR DES DROITS DE L'ENFANT.**

## Roger Federer Foundation

En Tanzanie, 260 enfants vont à nouveau à l'école afin de finir leur scolarité. C'est le résultat d'un des engagements de la Roger Federer Foundation. Depuis 2008, la Fondation soutient financièrement la campagne pour l'éducation féminine de l'organisation CAMFED. Cette dernière lutte contre la pauvreté rurale en Afrique subsaharienne en permettant aux jeunes filles d'avoir accès à l'éducation. «*Depuis que je suis tout jeune, je voulais aider à se réaliser ceux qui avaient moins de chance que moi. Car, dans de nombreux pays, l'enseignement et le sport ne sont pas accessibles à tous. En 2003, j'ai décidé de créer la Fondation. Ma femme et mes parents font notamment partie du Conseil de Fondation et me soutiennent. Nos engagements étaient exclusivement centrés sur l'Afrique du Sud, un pays que j'adore, d'autant plus que ma mère est de là-bas. Mais vu l'urgence dans d'autres pays africains, nous avons élargi notre champ d'action*», déclare Roger Federer, également président de la Fondation. Le don offert par la Nuit des Neiges servira à soutenir un projet en Ethiopie. Ce projet consiste à améliorer l'enseignement octroyé à 790 élèves des écoles primaires de Kore Roba et de Dubar, ainsi qu'à 750 enfants des écoles primaires d'Emanu Roba et de Hebano. Roger Federer a récemment visité ces écoles pour s'assurer de la qualité du projet. «*Je suis très reconnaissant envers La Nuit des Neiges qui a choisi ma Fondation. C'est un témoignage encourageant de confiance et de reconnaissance pour notre travail.*»

## Roger Federer Foundation

In Tanzania, 260 children have gone back to school in order to finish their education. This is the result of one of the undertakings of the Roger Federer Foundation. Since 2008, the Foundation has been financially supporting the CAMFED organisation's campaign for female education. This organisation is fighting rural poverty in sub-Saharan Africa by enabling young girls to have access to education. «*Since I was really young, I have always wanted to help those who were not as lucky as I was to get on in life. In many countries, education and sports are not accessible to everyone. So, in 2003, I decided to set up the foundation. My wife and my parents are on the Foundation Council and give me their support. Our commitments were exclusively focused on South Africa, a country that I love, especially as my mother comes from there. But, given the urgency in other African countries, we have widened our field of action*», states Roger Federer, who is also the President of the Foundation. The donation given by the Nuit des Neiges will be used to support an Ethiopian project. This project aims at helping to improve the education given to 790 students in the Kore Roba and Dubar primary schools, as well as to 750 children in the Emanu Roba and Hebano primary schools. Roger Federer recently visited these schools in order to check on the quality of the project. «*I'm really thankful that La Nuit des Neiges has chosen my foundation. It's an encouraging gesture of confidence in and recognition of our work.*»

### Institut international des Droits de l'Enfant

«En 2001, sur demande déposée par l'UNICEF, 20 magistrats d'Iran sont venus à l'Institut pour suivre une formation en lien avec la Convention des Droits de l'Enfant. Dix mois après, la Cour suprême d'Iran a pris des décisions qui font jurisprudence et qui étaient en accord avec notre enseignement. Ces décisions ont épargné à des enfants, auteurs de certains délits, l'emprisonnement à vie», déclare Jean Zermatten, directeur de l'Institut et vice-président du Comité des droits de l'enfant de l'ONU. Voilà une retombée encourageante des missions de l'IDE. Autre réalité: «Au Népal, il y a pour le moment une Constitution transitoire. Une définitive est en phase d'être élaborée. Nous avons rencontré les principaux partis politiques. Nous leur avons proposé une étude sur la façon d'intégrer les droits de l'enfant dans la future Constitution népalaise. Suite à ça, le Népal va donc y intégrer un chapitre sur les droits de l'enfant», précise Jean Zermatten. L'IDE permet à des spécialistes et à des étudiants de plus de 40 pays de participer à ces formations. Il incombe ensuite à ces élèves «d'arroser» leurs pays respectifs de l'enseignement donné par l'IDE pour que la Convention des Droits de l'enfant soit mieux respectée. «Nous avons récemment reçu de la Macédoine une demande de formation à lui proposer». Actuellement, parmi les pays qui suivent une formation de l'IDE: la République tchèque et la Lettonie. L'IDE élabore en ce moment un vaste projet régional destiné au Népal, à l'Afghanistan, à l'Inde, au Pakistan et au Bangladesh. «Le montant du chèque que la Nuit des Neiges va nous remettre servira à financer ce projet», affirme Jean Zermatten.

[www.childsrights.org](http://www.childsrights.org)

[www.nuitdesneiges.ch](http://www.nuitdesneiges.ch)

### International Institute for the Rights of the Child

“In 2001, following a request from UNICEF, 20 magistrates came to the institute to follow a training course in connection with the Convention on the Rights of the Child. Six months later, the Supreme Court of Iran made some jurisprudence decisions that were in keeping with our training. These decisions have saved children who have committed certain criminal offences from serving life sentences in prison”, states Jean Zermatten, the director of the institute and Vice President of the ONU Committee on the Rights of the Child. These are encouraging repercussions of the IRC missions. Another fact: “In Nepal, there is a transitional Constitution for the moment. A final one is being elaborated at the present time. We met the principal political parties. We proposed a study of how to integrate the rights of the child into the future Nepalese constitution. In consequence, Nepal will integrate a chapter on the rights of the child into its constitution”, Jean Zermatten explains. The Institute for the Rights of the Child enables specialists and students from more than 40 countries to take part in these training courses. It is then up to these students to “spray” their respective countries with the education given to them by the Institute, so that the Convention of the Rights of the Child becomes better respected. “Recently, we received a request from Macedonia for a proposition for a training course”. At the moment, the Czech Republic and Latvia figure among the countries that are following training courses. The IRC is elaborating a vast regional project destined for Nepal, Afghanistan, India, Pakistan and Bangladesh at the moment. “The money from the Nuit des Neiges cheque will enable us to finance this project”, says Jean Zermatten

Jean Zermatten

